

भारत का राजपत्र
The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 130] नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 6, 1971/भाद्र 15, 1893

No. 130] NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 6, 1971/BHADRA 15, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICES

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 6th September 1971

SUBJECT.—Import Policy for Registered Exporters for the period April 1971—March 1972. (Amendment No. 21).

No. 112-ITC(PN)/71.—Attention is invited to the import policy for registered exporters contained in the Import Trade Control Policy Book (Vol. II) for the period April, 1971—March 1972, issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 44-ITC(PN)/71, dated 30th April, 1971.

2. For entry (a) under Column 4 against serial number A.171.1 of Section II of the above Red Book, the following may be substituted:—

"(a) Permissible raw materials/components as mentioned in Appendix 45 of the Red Book (Vol. I) for the year 1971-72."

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएँ

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली 6 सितम्बर 1971

विषय—अप्रैल, 1971—मार्च, 1972 की अवधि के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति (संशोधन संख्या 21)

संख्या 112—आई०टी०सी० (पी० एन०)/71—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 11—आई०टी०सी० (पा० एन०)/71, दिनांक 30-4-1971 के अन्तर्गत जारी की गई अप्रैल 1971—मार्च 1972 वर्ष के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेड बुक) के वा० 2 में निहित पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति की आरक्षित प्रतिलिपि प्रकाशित की जा रही है।

2 उक्त रेड बुक के खंड—2 की क्रम संख्या ए/171 1 के सामने कॉलम 1 के अन्तर्गत प्रविष्टि (ग) को निम्नलिखित द्वारा बदला जाए—

“(ए) 1971-72 वर्ष के लिए रेड बुक (वा०—1) के सूचक 45 में यथा विनिर्दिष्ट स्वीकृत कच्चे माल/सघटक।”

SUBJECT—*Import Policy for Registered Exporters for the period April 1971—March 1972 (Amendment No 22)*

No. 113-ITC(PN)/71—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in the Import-Trade Control Policy Book (Vol II) for the period April 1971—March 1972, issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No 44-ITC(PN)/71, dated 30th April, 1971.

2 The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below—

(i) For the figure “5 per cent” occurring in Column 3 against S No S5 on page 279 of the above Red book, read “25 per cent”.

(ii) For the year “1969-70”, occurring in paragraph 51(i) of Part B of Section I (Page 25) of the said Red Book, read “1970-71”

M. M. SEN,
Chief Controller of Imports and Exports

बिषय.—अप्रैल, 1971—मार्च, 1972 वर्ष के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति (संशोधन संख्या 22)

सं० 113—आई०टी०सी० (पी० एन०)/71.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 44—आईटीसी (पी एन)/71, दिनांक 30-4-71 के अन्तर्गत अप्रैल, 1971—मार्च, 1972 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रैडबुक वा० 2) में पंजीकृत निर्यातकों के लिए निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे बताए गए के अनुसार उपर्युक्त स्थानों पर किए जाएं:—

- (1) उपर्युक्त रैडबुक की पृष्ठ संख्या 279 पर की क्रम संख्या एस- 5 के सामने कालम -3 में थाया हुआ आंकड़ा "5 प्रतिशत" के लिए "25 प्रतिशत" पढ़ा जाए ।
- (2) उक्त रैडबुक के भाग -बी के खंड -ए (पृष्ठ --25) की कड़िका 51 (1) में आये हुए वर्ष "1969-70" के लिए "1970-71" पढ़ा जाए ।

एम०एम० सेन,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।

